

العادة قبل الحرب العالمية الثانية ، وان كان المصطلح ما زال مستخدماً في الجامعات ، عندما تشير الى برامجها او اقسامها المتخصصة في اللغات او الحضارات الشرقية . ففي جامعة اكسفورد « كلية » للشرقيات وفي جامعة برنستون قسم للدراسات الشرقية . وحديثاً في عام ١٩٥٩ شكلت الحكومة البريطانية لجنة « لمراجعة التطور في الجامعات في حقول الدراسات الشرقية والسلافية والاوروبية الشرقية والافريقية . . . . . والاذن بعين الاعتبار التطورات في المستقبل وتقديم توصيات بشأنها » . وكان تقرير « هايتر » Hayter ، كما أطلق عليه عندما صدر في عام ١٩٦١ ، غير محرج بعمومية المصطلح الكلمة « شرقي » والتي وجدها مستخدمة في الجامعات الامريكية أيضاً . وحتى « هـ . ر . جيب » H. A. R. Gibb وهو من ابرز الشخصيات في الدراسات الاسلامية في العالم الانجلو - سكسوني المعاصر ، اختار لتقديم نفسه كلمة مستشرق على مستعرب ، وبالرغم من ثقافته الكلاسيكية فقد استخدم المصطلح المستحدث البغيض « دراسة منطقة » Area study للتعبير عن الاستشراق وليثبت ان دراسة منطقة جغرافية والاستشراق تعبيران مترادفان . ولكني ارى ان هذه الصلة الرابطة بين فرع علمي ومنطقة جغرافية ليست باكثر من زعم مبسط للواقع ويودي ان اعالج هذه الصلة بايجاز .

ان الذهن بالرغم من تشنته في العديد من الدوافع المبهمة والشهوات والتخيلات الا انه لا ينفك عن الالتزام بما سماه « ليفي - ستروس » Lévi - Strauss بمنطق المملوس . فالقبيلة البدائية ، مثلاً ، تحدد لكل جنس نباتي مكاناً ووظيفة ودلالة في محيط بيئته وليس لكثير من هذه الاعشاب والزهور فائدة عملية ، ولكن ما رمى اليه « ليفي - ستروس » هو ان الذهن يحتاج الى تنظيم والتنظيم يتم بالتقييم والتمييز موزعاً كل ما يعيه على مواقع فكرية يمكن الرجوع اليها ، ووفقاً لذلك تكتسب الاشياء قدرة على التفاعل ضمن مجموعة العلاقات المادية والرمزية التي تشكل البيئة . ولهذا التصنيف البدائي منطق ولكن لهذا المنطق الذي قد يجعل من الخنثسار الاخضر رمزاً للفضيلة في مجتمع ما وعلامة شرف مجتمع آخر قواعد لا يمكن الجزم بعقلانياتها او بعموميتها الشاملة ، فهناك درجة من التحكمية الصرفة التي تصبغ نظرتنا عند التمييز بين الاشياء . ويلزم هذا التمييز فيما لو تم الكشف عن اصولها لبيان فيها نفس الدرجة من التحكمية . وهذا واضح جداً في مسألة الاناقة ، فلماذا تسود ظاهرة الشعر المستعار والياقات المزركشة والاحذية ذات الكعوب العالية ثم تختفي بعد فترة من الزمن ؟ وتفسير هذه الظاهرة يكمن في ان الزي الانيق يجمع بين طرفين : الوظيفة العملية والاعتبارات الجمالية . فاذا اقتنعنا بان كل ما في التاريخ ، كالتاريخ نفسه ، من صنع البشر فسننصل الى نتيجة هامة وهي ان الاشياء او الاماكن او الازمنة توظف وتعطي دلالات لا تكتسب شرعية موضوعية الا بعد عملية التوظيف . وهذا ينطبق بضرورة خاصة على ما هو غير مألوف نسبياً